

Λατινικό Συντακτικό

Παθητική Περιφραστική Συζυγία

A.- Γενικά

- Η Παθητική Περιφραστική Συζυγία έχει την έννοια του « πρέπει να γίνει ».
- Ισοδυναμεί με τα εις – τος και – τεος Ρηματικά Επίθετα της Αρχαίας Ελληνικής.
- Αναλύεται σε ισοδύναμη έκφραση χρησιμοποιώντας το ρήμα *debeo* + Τελικό Απαρέμφατο.
- Η Ανάλυση γίνεται και αντίστροφα, δηλαδή από *debeo* + Τελικό Απαρέμφατο στη μορφή Παθητικής Περιφραστικής Συζυγίας.
- Για τη Γραμματική μορφή αυτής της Συζυγίας, βλέπε αντίστοιχο άρθρο στη Λατινική Γραμματική του ιστολογίου.

B.- Ανάλυση των περιπτώσεων του Σχολικού Εγχειριδίου

❖ Από Παθητική Περιφραστική Συζυγία σε *debeo* + Απαρέμφατο

<u>Κείμενα</u>	<u>Περιφραστική Συζυγία</u>	<u><i>debeo</i> + Τελικό Απαρέμφατο</u>
<u>33</u>	<i>omnia sunt excitanda tibi</i>	* <i>debet excitari omnia a te</i> [Σημείωση 1] * <i>tu debes excitare omnia</i> [Σημείωση 2]
	<i>constituenda [sunt] judicia [tibi]</i>	* <i>debet constitui judicia [a te]</i> * <i>tu debes constituere judicia</i>
	<i>revocanda [est] fides [tibi]</i>	* <i>debet revocari fidem [a te]</i> * <i>tu debes revocare fidem</i>
	<i>comprimendae [sunt] libidines [tibi]</i>	* <i>debet comprimi libidines [a te]</i> * <i>tu debes comprimere libidines</i>
	<i>propaganda [est] suboles [tibi]</i>	* <i>debet propagari subolem [a te]</i> * <i>tu debes propagare subolem</i>
	<i>vincienda sunt omnia [tibi]</i>	* <i>debet vinciri omnia [a te]</i> * <i>tu debes vincere omnia</i>
	<i>vulnera sananda sunt [tibi]</i>	* <i>debet sanari vulnera [a te]</i> * <i>tu debes sanare vulnera</i>
	<i>subveniendum [Σημείωση 3] reipublicae est [tibi]</i>	* <i>debet subvenire reipublicae te</i> * <i>tu debes subvenire reipublicae</i>
<u>46</u>	<i>vituperandus est proditor [nobis/aliqui] [Σημείωση 4]</i>	* <i>debet vituperari proditorem [a nobis/ab aliqui]</i> * <i>debemus vituperare proditorem/aliquis debet</i>
	<i>ut laudandus is sit [nobis/aliqui] [Σημείωση 4]</i>	* <i>ut debeat laudari eum [a nobis/ab aliqui]</i> * <i>ut debeamus laudare eum/ut aliquis debeat</i>
<u>48</u>	<i>quod imperandum militibus [ei] esset</i>	* <i>quod deberet imperari militibus [ab eo]</i> * <i>quod is deberet imperare militibus</i>

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- 1.- Η πρώτη ανάλυση σε κάθε παράδειγμα γίνεται με ΑΠΡΟΣΩΠΗ ΣΥΝΤΑΞΗ. Μπορούμε να χρησιμοποιήσουμε και το απρόσωπο ρήμα *oportet*.
- 2.- Η δεύτερη ανάλυση γίνεται με ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΣΥΝΤΑΞΗ.

3.- ΑΠΡΟΣΩΠΗ ΣΥΝΤΑΞΗ στην Παθητική Περιφραστική Συζυγία. Στην Προσωπική Σύνταξη χρησιμοποιείται ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ ΑΠΑΡΕΜΦΑΤΟ.

4.- Μπορούμε να χρησιμοποιήσουμε το *alicui* αντί του *nobis*. Στα παραδείγματα σημειώνεται η εναλλακτική μορφή

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ ΕΝΟΣ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΟΣ [Για κατανόηση των μορφών]

***omnia sunt excitanda tibi:**

excitanda sunt/Ρήμα – *omnia*/Υποκείμενο – *tibi* /Δοτική Προσωπική Ενεργούντος Προσώπου, Ποιητικό Αίτιο.

***debet excitari omnia a te:**

debet/ Ρήμα[απρόσωπο] – *excitari*/Απαρέμφατο, Υποκείμενο απρόσωπου – *omnia*/Αιτιατική, Υποκείμενο Απαρεμφάτου - *a te*/ Εμπρόθετος Προσδιορισμός του Ποιητικού Αιτίου.

***tu debes excitare omnia:**

tu/Υποκείμενο – *debes*/ Ρήμα – *excitare* / Αντικείμενο – *omnia* /Αντικείμενο Απαρεμφάτου

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Από την παραπάνω ανάλυση των παραδειγμάτων παρατηρούμε:

- 1.- το *omnia* στην Παθητική Περιφραστική Συζυγία είναι Υποκείμενο του Παθητικού Ρήματος σε Ονομαστική πτώση. Στην Απρόσωπη Σύνταξη γίνεται Υποκείμενο του Παθητικού Απαρεμφάτου σε Αιτιατική πτώση. Στην Ενεργητική Σύνταξη αποτελεί Αντικείμενο σε Αιτιατική πτώση του Απαρεμφάτου.
- 2.- Η Δοτική Προσωπική του Ενεργούντος Προσώπου *tibi*, στην Απρόσωπη Σύνταξη με Παθητικό Απαρέμφατο γίνεται Ποιητικό Αίτιο *a te*, ενώ στην Ενεργητική Σύνταξη γίνεται *tu* Υποκείμενο του ρήματος.
- 3.- Το *debet* από Απρόσωπο γίνεται Προσωπικό *debes*.
- 4.- Το *excitanda sunt* στην Απρόσωπη γίνεται Παθητικό Απαρέμφατο *excitari*, Υποκείμενο του Απρόσωπου ρήματος, και στην Ενεργητική Σύνταξη *excitare* Ενεργητικό Απαρέμφατο Αντικείμενο του Προσωπικού ρήματος.

❖ Από debeo + Απαρέμφατο σε Παθητική Περιφραστική Συζυγία

<u>Κείμενα</u>	<u>debeo + Τελικό Απαρέμφατο</u>	<u>Παθητική Περιφραστική Συζυγία</u>
<u>7</u>	<i>vim hostium cavere debetis</i>	<i>vis hostium cavenda est vobis</i>
<u>30</u>	<i>Murenam laudare debemus [nos]</i>	<i>Murena laudandus est nobis</i>

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Με τον ίδιο τρόπο αναλύονται και τα ανωτέρω παραδείγματα.

Σοφία Γ. Μεσίγκου – Γιώργος Ι. Κρικώνης

Φιλολογοί

Νοέμβριος 2017